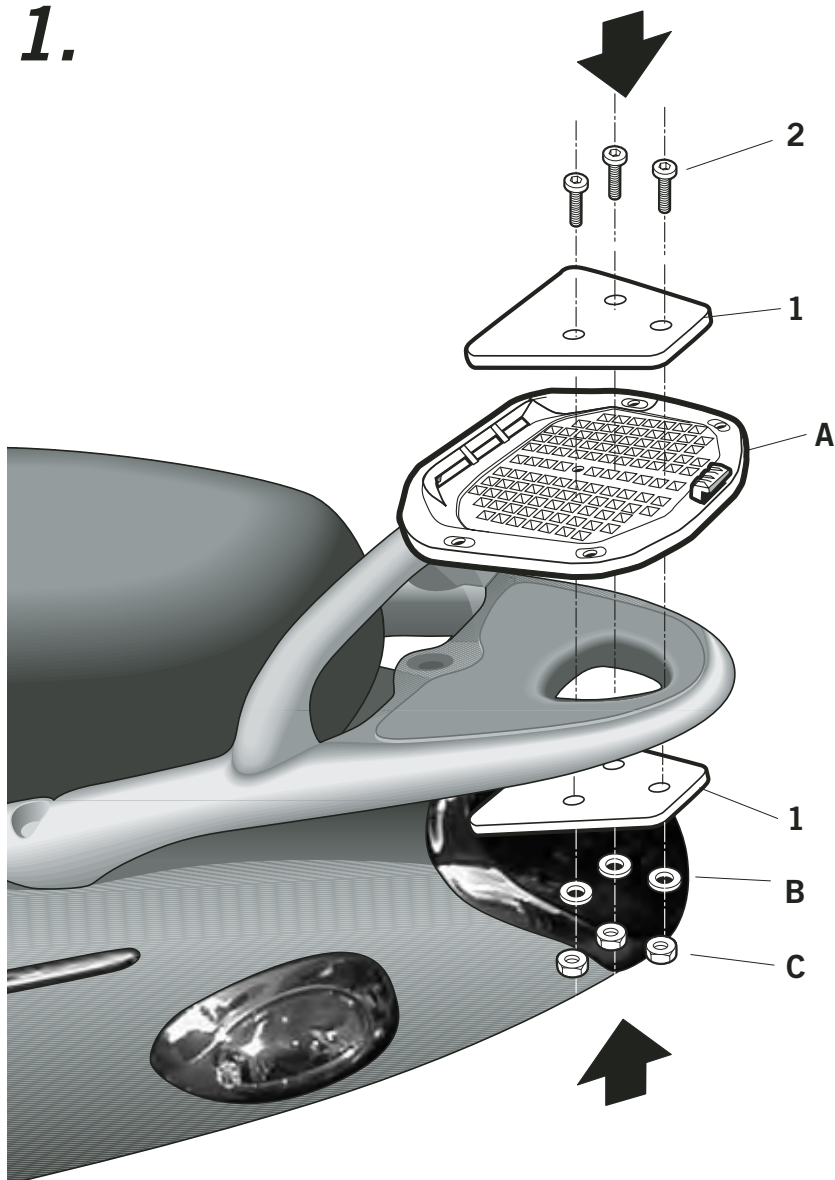


- (E)** Consejo para un correcto montaje del kit: No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT esté correctamente colocado y alineado.
- (GB)** Advice for correct fitting of the kit: Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned.
- (F)** Conseil pour un montage correct du kit: Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le Kit est correctement monté et ajusté.
- (D)** Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes: Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.
- (I)** Consiglio per un montaggio corretto del kit: Non stringere del tutto le viti finché non si è controllato che il Kit è situato e allineato correttamente.

1.



- (E)** Colocar el adaptador Topcase (A) en posición de montaje. Colocar las chapas bridas (1), según nos muestra el dibujo. Montar todo el paquete mediante los tornillos (2), las arandelas (B) y las tuercas (C).  
**NOTA:** El Topcase (A), las arandelas (B) y las tuercas (C), se incluyen en la bolsa de tornillería de los Topcase.
- (GB)** Place the Top case adapter (A) in assembly position. Place the cover flange (1), as in the picture. Assemble the whole package using the screws (2), the washers (B) and the nuts (C).  
**NOTE:** The Top case (A), the washers (B) and the nuts (C) are included inside the Top case screw bag.
- (F)** Placer l'adaptateur Topcase (A) en position de montage. Placer les plaques brides (1), tel que nous montre le dessin. Monter tout le paquet avec les vis (2), les rondelles (B) et les écrous (C).  
**NOTE:** Le Topcase (A), les rondelles (B) et les écrous (C), sont fournis dans le sac de boulonnerie des Topcase.
- (D)** Setzen Sie den Topcase Adapter (A) in Montageposition. Legen Sie das Flanschblech (1), entsprechend beiliegender Zeichnung auf. Montieren Sie das ganze Paket mithilfe der Schrauben (2), Scheiben (B) und Schraubenmuttern (C).  
**ANMERKUNG:** Topcase (A), Scheiben (B) und Schraubenmuttern (C), werden in dem Schraubenpaket mit dem Topcase mitgeliefert.
- (I)** Posizionar l'adattatore Topcase (A) in posizione di montaggio. Posizionare le placche briglie (1), come mostra il disegno. Montare tutto il pacco con le viti (2), le rondelle (B) ed i dadi (C).  
**NOTA:** Il Topcase (A), le rondelle (B) ed i dadi (C), sono forniti nel sacchetto di viteria dei Topcase.

COMPONENTES / PARTS / COMPONENTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1		260970	2 Chapa brida parrilla - Hard grid cover flange - Plaque bride porte-paquet Gitterflanschblech - Placca briglia portapacchi
2		304056	3 cargol M6 x 45 DIN 965

KYMCO PEOPLE 125-150 '05  
KIT TOPMASTER



SHAD

REF. 500479  
Edición 1ª